

ACCUTIRE®

MEDIDOR DE NEUMATICOS

DIGITAL PARLANTE

Guía del Usuario
Habla Inglés y Español



MODEL MS-4441

Le suplicamos leer esta guía del usuario antes de utilizar su nuevo manómetro con voz.

Contenido del Envase

- Manómetro con voz (CR2032 batería incorporada)
- Guía del Usuario

Características

- Anuncia la presión
- Pantalla de fácil lectura
- Mango contorneado ergonómicamente

Medir la Presión del Neumático

Para obtener el mejor resultado, compruebe la presión de los neumáticos cuando el vehículo no haya sido conducido durante varias horas.

1. Seleccione inglés o español deslizando el interruptor **E/S**.



2. Retire el tapón de la válvula su neumático. Alinee la sonda del manómetro con el vástago de la válvula. Escuche con atención para detectar cualquier fuga y presione firmemente sobre el vástago de la válvula.
3. Sujete el manómetro sobre el vástago de la válvula hasta que la lectura de la presión de los neumáticos aparezca en la pantalla y el manómetro anuncie la lectura.
4. Retire el manómetro del vástago de la válvula y vuelva a colocar el tapón de la válvula.

1

Después de unos 10 segundos, la pantalla volverá automáticamente a 0.0.

El manómetro se apaga automáticamente después de 10 segundos si no se efectúan lecturas adicionales.



Comprobar la Lectura Anterior

Pulse **RECALL** para comprobar la lectura anterior de presión del neumático.

Reemplazar la Batería

Si el manómetro no funcionase correctamente, reemplazar la pila por una batería nueva CR2032.

2

1. Utilice un destornillador para abrir la tapadera del compartimiento.
2. Extraiga la batería del compartimiento.
3. Inserte una batería nueva CR2032 con la cara del polo positivo + hacia arriba.
4. Vuelva a colocar la tapadera.



Notas Acerca de las Baterías:

- Mantenga las baterías de botón alejadas de los niños. La ingestión de una batería de botón podría ser mortal.
- Deseche las baterías con prontitud u de manera adecuada. No las queme ni las entierre.
- Utilice solamente batería nueva del tamaño requerido y del tipo recomendado.

Reconfigurar el Manómetro

Si su manómetro no funcionase correctamente, pulse **RESET** (Reponer) dentro del compartimiento de la batería.

RESET (Reponer)



3

Resolución de problemas

Pantalla en blanco:

- Asegúrese que la junta de presión entre el manómetro y el vástago de la válvula está libre de fugas.
- Reemplace la batería.

El manómetro muestra una lectura inusual demasiado alta o baja:

- Compruebe si hay fugas entre el manómetro y el vástago de la válvula. Tome una medida y deje que el manómetro se apague automáticamente.

Cuidados y Uso

- Mantenga el manómetro seco. Si se moja, séquelo inmediatamente.
- Solo utilice y guarde el manómetro en entornos de temperatura ambiente.
- Maneje el manómetro con cuidado.
- No lo deje caer.
- Mantenga el manómetro lejos del polvo y la suciedad, y límpielo ocasionalmente con un paño húmedo, para mantenerlo como nuevo.

Garantía y servicio

Measurement Ltd., Inc garantiza este producto contra defectos en los materiales o manufactura por un periodo de cinco (5) años desde la fecha de compra y se compromete a reemplazarlo sin costo alguno. Esta garantía no cubre daños causado por mal uso o abuso del producto. Si su producto necesita servicio, debe enviarnos a Measurement Ltd., Inc para reparación o cambio.

Patente en los E.U.A. No. D440894, 6901792

4

Información de la FCC

Este equipo ha sido probado y se ha determinado el cumplimiento del mismo con respecto a los límites correspondientes a los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están establecidos para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en las residencias. Este equipo genera, utiliza puede emitir energía de radiofrecuencia, por lo cual, si no se instala y se emplea de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia dañina en las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantía de que tal interferencia no vaya a ocurrir en alguna instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de las ondas de radio o de televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se exhorta al usuario a tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de corriente de un circuito diferente.
- Consulte al comerciante o a un técnico de radio y televisión para ayuda.

Todo cambio o modificación no aprobado expresamente por Measurement Ltd., Inc puede causar interferencia y anular la autorización otorgada al usuario para utilizar este equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. La utilización de este equipo está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo toda interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado.

Our authorized service center address:
11751 Rock Landing Drive Suite H-7
Newport News, Virginia 23606 U.S.A.
Attn: Customer Service



Measurement Ltd., Inc.
www.measurement-ltd.com

Impreso en China

Spanish

ACCUTIRE®

TALKING DIGITAL

TIRE GAUGE

User's Guide
Speaks English and Spanish



MODEL MS-4441

Please read this user's guide before using your new Talking Tire Gauge.

Package Contents

- Talking Tire Gauge (CR2032 battery installed)
- User's Guide

Features

- Announces the pressure
- Easy-to-see display
- Ergonomically contoured handle

Measure Tire Pressure

For best results, check tire pressure when the vehicle has not been driven for several hours.

1. Select English or Spanish by sliding the **E/S** switch.



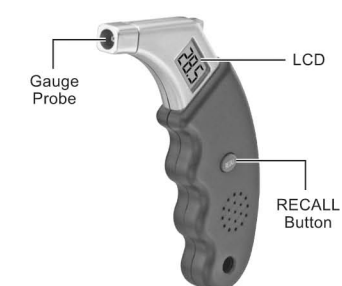
2. Remove the valve cap from your tire. Align the tire gauge probe with the valve stem. Listen carefully for any leaks and press firmly on the valve stem.
3. Hold the gauge on the valve stem until the tire pressure reading appears on the display and the tire gauge announces the reading.

1

4. Remove the tire gauge from the valve stem and replace the valve cap.

After about 10 seconds, the display automatically resets to 0.0.

The gauge automatically turns off after 10 more seconds if no additional readings are made.



Check Previous Reading

Press **RECALL** to check the previous tire pressure reading.

2

Replace the Battery

Replace with a new CR2032 battery if the gauge stops operating properly.

1. Use a screwdriver to open the battery cover.
2. Take the battery out of the compartment.
3. Insert a new CR2032 battery, positive + side up.
4. Replace the battery cover.



Battery Notes:

- Keep button-cell batteries away from children, swallowing a button-cell battery can be fatal.
- Dispose of batteries promptly and properly. Do not burn or bury them.
- Use only fresh batteries for the required size and type.

Reset the Gauge

If your tire gauge is not functioning properly, press **RESET** in the battery compartment to reset it.

RESET



3

Troubleshooting

Display is blank:

- Make sure the pressure seal between the tire gauge and valve stem is free of leaks.
- Replace the battery

The tire gauge displays an unusually high or low reading:

- Check for leaks between the tire gauge and valve stem. Take a reading and then allow the gauge to shut off automatically.

Care and Use

- Keep the tire gauge dry. If it gets wet, wipe it dry immediately.
- Use and store the tire gauge only in room temperature environments.
- Handle the tire gauge carefully.
- Do not drop it.
- Keep the tire gauge away from dust and dirt, and wipe it with a damp cloth occasionally to keep it looking new.

Warranty and Service

Measurement Ltd., Inc warrants this product against defects in material or workmanship for a period of five (5) years from the date of purchase and agrees to replace it free of charge. This warranty does not cover damage resulting from misuse or abuse of the product. Should your product require service, you may send it back to Measurement Ltd., Inc for repair or replacement.

U.S. Patent No. D440894, 6901792

4

FCC Information

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experience radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Measurement Ltd., Inc may cause interference and void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Our authorized service center address:
11751 Rock Landing Drive Suite H-7
Newport News, Virginia 23606 U.S.A.
Attn: Customer Service



Measurement Ltd., Inc.
www.measurement-ltd.com

Printed in China

English